

## وزارة الفلاحة والثروة الزراعية

المادة الأولى : يحدد هذا المرسوم كيفيات تطبيق القانون رقم 83 - 28 المؤرخ في 13 غشت سنة 1983 المذكور أعلاه.

### الفصل الأول

تعيين مواقع الاراضي المطلوب استصلاحها

المادة 2 : يمكن أن تحدد مواقع الاراضي المطلوب استصلاحها في إطار مخطط تهيئة البلدية حسب شكليه متمازجه :

- الشكل الأول بمبادرة الجماعات المحلية :
- الشكل الثاني بمبادرة المترشحه للقيام بعملية الاستصلاح.

المادة 3 : تشمل عملية تحديد الموقع التي تتم بمبادرة من الجماعات المحلية، الاراضي الواقعه في التجمعات الزراعية الموجودة فعلاً أو احتمالاً وحواليها، ولاسيما بفضل توفر مورد الماء، ولا بد ان تكون هذه الاراضي قبل اية صنوية تنازل عنها محددة المساحة ومجدها بعد استشارة المصالح التقنية المختصة التابعة للفلاحة والرى وأملاك الدولة.

المادة 4 : تحديد قائمه المساحات المعينة مواقعها بهذا الشكل، بقرار من الوالي وتعلق في محلات المجلس الشعبي البلدي المعنى. وهذه القائمه قابلة للمراجعة تبعاً لتطور المعطيات المتعلقة بالامكانيات الزراعية أو مورد الماء.

المادة 5 : تقسم المساحات الارضية التي يتم جردها وفقاً للمادة 4 أعلاه، إلى قطع تراعي في ابعادها المساحة الدنيا المتنازل عنها وأعمال التهيئة المحتملة.

تعلق المخططات الناجمة عن هذه العمليات في محلات المجلس الشعبي البلدي المعنى.

المادة 6 : تكون المساحة الدنيا المتنازل عنها نوھية حسب كل ارض معينة للتنازل عنها، وتقوم المصالح التقنية الفلاحية في الولاية بتنقيتها

مرسوم رقم 83 - 724 مؤرخ في 5 ربيع الاول عام 1404 الموافق 10 ديسمبر سنة 1983 يحدد كيفيات تطبيق القانون رقم 83 - 18 المؤرخ في 13 غشت سنة 1983 والمتعلق بحيازة الملكية العقارية الفلاحية.

ان رئيس الجمهورية،  
- بناء على الدستور، لاسيما المادتان III - 30 و 32 منه،

- بمقتضى القانون رقم 81 - 02 المؤرخ في 9 ربيع الثاني عام 1401 الموافق 14 فبراير سنة 1981 الذي يعدل ويتم الامر رقم 69 - 38 المؤرخ في 23 مايو سنة 1969 والمتضمن قانون الولاية،

- وبمقتضى القانون رقم 81 - 09 المؤرخ في 2 رمضان عام 1401 الموافق 4 يوليو سنة 1981 الذي يعدل ويتم الامر رقم 27 - 24 المؤرخ في 28 يناير سنة 1967 والمتضمن القانون البلدي،

- وبمقتضى القانون رقم 83 - 18 المؤرخ في 4 ذى القعدة عام 1403 الموافق 23 غشت سنة 1983 والمتعلق بحيازة الملكية العقارية الفلاحية،

- وبمقتضى القانون رقم 83 - 17 المؤرخ في 5 شوال عام 1403 الموافق 16 يوليو سنة 1983 والمتضمن قانون المياه،

- وبمقتضى الامر رقم 75 - 74 المؤرخ في 8 ذى القعدة عام 395 المؤافق 22 نوفمبر سنة 1975 والمتضمن اعداد مسح الاراضي العام وتأميس السجل العقاري،

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 62 المؤرخ في 24 ربيع الاول عام 396 المؤافق 25 مارس سنة 1976 والمتعلق باعداد مسح الاراضي العام،

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 63 المؤرخ في 24 ربيع الاول عام 396 المؤافق 25 مارس سنة 1976 والمتعلق بتأميس السجل العقاري،

الممثلين المحليين لمصالح الفلاحة والرى وادارة املاك الدولة.

المادة 22 : تكلف اللجنة التقنية باصدار رأى تقنى في امكانية تحقيق مشاريع الاستصلاح، يمكن أن يكون الرأى بالموافقة أو يكون مشفوعا بتحفظات.

لا بد من دعم الرأى بعدم الموافقة بأسباب ذلك.

المادة 23 : يحدد للجنة التقنية أجل اقصاه شهر واحد لاصدار رأيها.

المادة 24 : ترسل الملفات مصحوبة برأى اللجنة التقنية الى المجلس الشعبي البلدى في البلدية التى توجد فيها القطعة الارضية للتداول فى شاتها ولو كان ذلك فى دورة غير عادية ان اقتضى الحال.

يجب أن يكون رفض المجلس الشعبي البلدى الملفات مبيها الاسباب فى المداولة.

المادة 25 : ترسل المداولات الى الوالى المختص ليوافق عليها حسب الاشكال والأجال القانونية.

وكل رفض من الوالى لملفات يجب تبليغ سببه وتبليله للمترشح الذى يملك حق الطعن وفقا للتشريع المعمول به.

وكذلك الامر عندما يكون اعتماد الملف مصحوبا بتحفظات او بتعليمات تقنية خاصة.

المادة 26 : يرسل قرار الوالى مصحوبا بمداولات المجلس الشعبي البلدى ومنقطع القطع الارضية ان اقتضى الامر، الى المديرية الفرعية للشؤون العقارية وأملاك الدولة لاعداد عقد الملكية مشفوع بشرط بطلانه ويحدد وزير المالية نموذج هذا العقد بقرار.

يسجل العقد المعد ثم ينشر في المحافظة العقارية المختصة اقليميا طبقا للتنظيم المعمول به في هذا المجال.

استنادا الى وحدة أساسية تناسب مستشرفة قابلة للحياة اقتصاديا حسب الشروط الزراعية الاقتصادية المحلية.

والمقصود من التهيئة هو اقامة هيكل أساسية للسكن والاستغلال او التجهيز العمومي.

المادة 27 : يمكن أن تشمل عملية تحديد الواقع التي تتم بمبادرة من المترشح لاستصلاح الاراضى آية ارض أخرى ما عدا المساحات المعينة وما يتصل بها مباشرة ودون المساس باحكام المادتين 2 و 4 من القانون رقم 83-58 المؤرخ في 23 فبراير سنة 1983 المذكور أعلاه.

## الفصل الثاني

كيفيات حيازة الملكية العقارية الفلاحية عن طريق استصلاح الارض واجراءاتها

المادة 28 : يقدم المترشح لاستصلاح الارض ملبا مكتوبها الى رئيس الدائرة التي توجد فيها قطعة الارض المراد استصلاحها.

وتسجل الطلبات مصحوبة بملف حسب الترتيب الزمني في دفتر يفتح لهذا الغرض مقابل تسليم وصل ايداع وينصص أحد الدفاتر للترشيحات الخاصة بالقطعة الارضية الواقعة في المساحات المعينة، ويخصص الآخر للترشيحات التي تتم على أساس المادة 2 السابقة.

المادة 29 : يشتمل ملف الترشيح على ما يأتي :

- طلب المترشح،

- تحديد موقع القطعة او القطعة الارضية المرغوب فيها ومساحتها التقريرية،

- برنامج عملية الاستصلاح المزمع القيام به،

- مبلغ الاستثمار المخصص لها،

- مخطط مختص في حالة قطع يقع خارج المساحات المعينة كلما كان ذلك ممكنا.

المادة 30 : تسلم الملفات - قصد دراستها - للجنة التقنية التابعة للدائرة ويقتصر فيها على

**المادة 23 :** عندما يسكنون تقرير المعاينة ايجابيا، يطلب رئيس المجلس الشعبي البلدي من الوالي رفع شرط البطلان خلال الخمسة عشر يوما الموالية على الاكثر ل التاريخ تسلم التقرير.

ويثبت هذا الرفع بقرار يسلم خلال الشهر الذي قدم فيه الطلب ويبلغ الى المجلس الشعبي البلدي والمالك.

**المادة 24 :** يودع قرار الوالي بالمحافظة العقارية قصد الناء شرط البطلان.

**المادة 25 :** يمكن المالك، في حالة ما اذا كان تقرير المعاينة سلبيا، أن يستوفي الاجل الاقصى الذي قدره خمس سنوات ان لم يكن قد استنفذها، ومنذ انقضاء السنواتخمس، وعدم تنزع المالك باى سبب قاهر، يرفع الوالي القضية الى القاضي المختص بناء على طلب من رئيس المجلس الشعبي البلدي قصد ادعاء شرط البطلان.

يعتني المدعى عليه بملكية التجهيزات والمعدات التي يحتسب انه قد أتى بها، في حالة ما اذا أمر القاضي ببطلان العملية.

#### الفصل الرابع حالات خاصة

**المادة 26 :** يمكن خلافا لاحكام المادة 25 أعلاه، وطبقا للمادة 22 من القانون رقم 83 - 18 المؤرخ في 13 فشت سنة 1983 المذكور أعلاه، ان تقرر اذا ما استنفذت اجل الخمس سنوات ولم يكن الاستصلاح الا جزئيا.

**المادة 27 :** عندما تتجاوز قطعة الارض المستعملة بالفعل المساحة الدنيا المتنازع عنها في مفهوم المادة 6 من هذا المرسوم، فان شرط البطلان لا يشمل الا المساحة المتبقية.

وفي الحالة المناقضة لذلك، تطبق المادة 26 أعلاه، دون المساس بتقدير القاضي الذي يتمتع بكامل الحرية في اتخاذ ما يراه ملائما.

**المادة 28 :** يبلغ المجلس الشعبي البلدي قرار الوالي الى المعني فور تسلمه، ويكون هذا القرار بمثابة اذن بالشرع في اشغال الاستصلاح. وبهما يكتفى من ان الطلب يعد مقبولا اذا لم يتصل المعنى اى رفض ولم يصدر اى قرار بعد انقضاء مدة ثلاثة أشهر اعتبارا من تاريخ ايداع المترشح ملفه، ويكتفى على المجلس الشعبي البلدي أن يسلم في هذه الحالة شهادة تعرف للمترشح بصفة المالك.

**المادة 29 :** تتابع مديرية الفلاحة والثابات في الولاية الاجرام المذكور في هذا الفصل حسب الكيفيات التي تحدد عند الحاجة.

#### الفصل الثالث

##### كيفيات معاينة الاستصلاح

**المادة 30 :** يحتفظ بملف كل مالك في المجلس الشعبي البلدي المعنى، طوال مدة الاستصلاح.

**المادة 31 :** يطلب المالك، بعد انتهاء عملية الاستصلاح، من المجلس الشعبي البلدي، رفع شرط بطلان المقد.

**المادة 32 :** يرفع شرط بطلان العقد طبقا لاحكام هذا الفصل.

**المادة 33 :** تتولى تدبير انجاز برنامج الاستصلاح ومعاييرته لجنة تتكون من :  
- رئيس لجنة الفلاحة والتربية في المجلس الشعبي البلدي،  
- الممثل المحلي للاتحاد الوطني للفلاحين الجزائريين،  
- الممثل المحلي للمصالح التقنية الفلاحية،  
- الممثل المحلي لمصالح الرى،  
- الممثل المحلي لإدارة أملاك الدولة.

**المادة 34 :** يمد عقد كل عملية معاينة تقرير توجه نسخة الاصلية الى المجلس الشعبي البلدي المعنى ونسخة ثانية منه الى المالك المعنى.

## الفصل الثامن

## أحكام مختلفة

وكاتب الدولة للوظيفة العمومية والاصلاح  
الاداري،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٦ - ٣٣ المؤرخ في ٢٢  
صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتضمن  
القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل  
والتمم،

- وبمقتضى الامر رقم ٧١ - ٢ المؤرخ في ٢٤  
ذى القعدة عام ١٣٩٥ الموافق ٢٠ يناير سنة ١٩٧٤  
والمتضمن تعديل الامر رقم ٦٨ - ٩٢ المؤرخ في ٢٦  
أبريل سنة ١٩٦٨ والقاضي باجبارية معرفة اللغة  
الوطنية على الموظفين ومنع يماثلهم،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ٤٥ المؤرخ في  
٢٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتضمن  
بإعداد ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي  
أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ٤٦ المؤرخ في  
٢٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتضمن  
بالتعيين في الوظائف العمومية وإعادة ترتيب  
أعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية  
لجبهة التحرير الوطني ومجموع النصوص التي  
عدلته وتمنته،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ٥٢ المؤرخ في  
٢٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦، المعدل  
والمتضمن تعديل الاحكام التي تطبق على الموظفين  
المترنمين،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٨٢ - ١٩٢ المؤرخ في  
٦ شعبان عام ١٤٠٢ الموافق ٢٩ مايو سنة ١٩٨٢ والمتضمن  
احداث سلك المتعينين في رخص السياقة، لاسباب  
المادة ٦ منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٧١ - ٤٣ المؤرخ في  
اول ذى الحجه عام ١٣٩٤ الموافق ٢٨ يناير سنة ١٩٧٣  
والمتعلق بتغيير حدود السن للتعيين في الوظائف  
العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٨٢ - ١١٥ المؤرخ في  
٣ شعبان عام ١٤٠١ الموافق ٦ يونيو سنة ١٩٨٢ والمتضمن

المادة ٢٨ : تخضع لاحكام هذا المرسوم من حيث الاجراءات حيازة الملكية الفلاحية في المناطق الجبلية خاصة عن طريق استصلاح قطعة أرض لا تدابب مساحتها خمساً من مستمرة قائلة للحياة الاقتصادية في سهوم المادة ٦ أعلاه، ومتبعين في نفس لاحق التعليمات التقنية الخاصة بمعال أشغال الاستصلاح.

المادة ٢٩ : عملاً بالمادة ٢٩ من القانون رقم ٨٣ - ٤٨ المؤرخ في ٣٣ شتنبر سنة ١٩٨٣ المذكور أعلاه، التي تبطل حق الشفعة، تعفى عمليات نقل الملكية التي تشمل اراضي الفلاحية أو ذات الطابع الفلاحي من الاشهار القبلي،

ومع ثم فان جميع عمليات نقل الحقوق الفعلية العقارية التي تشمل اراضي فلاحية أو ذات طابع فلاحي تكون حرة.

المادة ٣٠ : يمكن أن تبيّن احكام هذا المرسوم بدقة هذه الحاجة في نصوص لاحقة.

المادة ٣٢ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرب بالجزائر في ٥ ربیع الاول عام ١٤٠٤  
الموافق ٢٥ دیسمبر سنة ١٩٨٣.

الشاذلي بن جديـد

### وزارة النقل والصيد البحري

قرار وزير مشترك مؤرخ في ٢٦ صفر عام ١٤٠٤  
الموافق اول دیسمبر سنة ١٩٨٣ يتضمن اجراء  
مسابقة على أساس الاختبارات للالتحاق بسلك  
المتعينين في رخص السياقة بوزارة النقل  
والصيد البحري.

ان وزير النقل والصيد البحري،